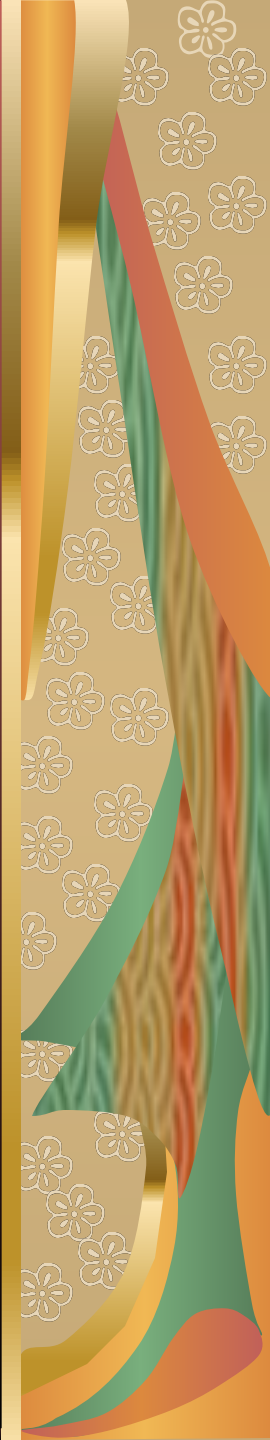


Числительное сорок.



Вероятно, вы задумывались над тем, почему числительное сорок непохоже на другие числительные. Но можно ли объяснить его значение исходя только из внутренней его формы? Прочитайте рассказ о происхождении этого слова.

Л.В. Успенский

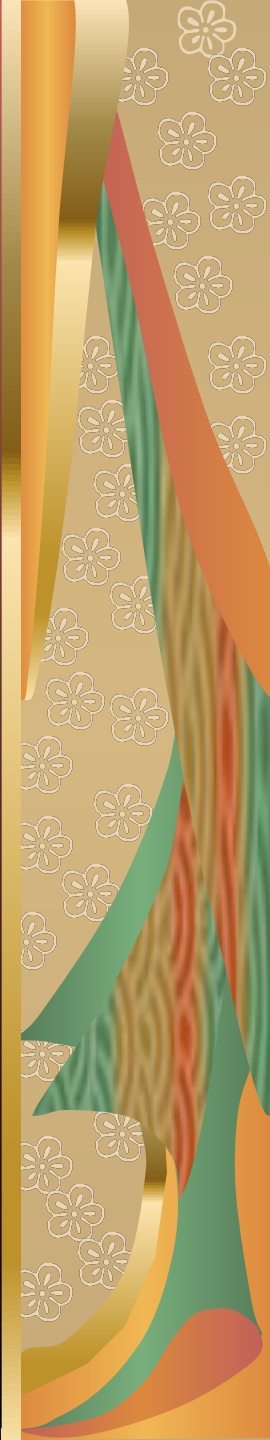


Давайте приглядимся к тем русским словам, которые обозначают у нас числа, кратные десяти.

- два + дцать,
- три + дцать,
- сорок
- пять + десят,
- шесть + десят,
- семь + десят,
- восемь + десят,

Очень легко понять, как построено большинство этих числительных.

В первое, второе, четвертое, пятое, шестое и седьмое из них обязательно входит измененное слово десять:



Начнем с того, что заглянем в словари
родственных нам славянских языков. Как
те же числительные построены у них?

По-болгарски

20 двадесѣт

30 тридесѣт

40 четиридесѣт

По-чешски

двацет

тршицет

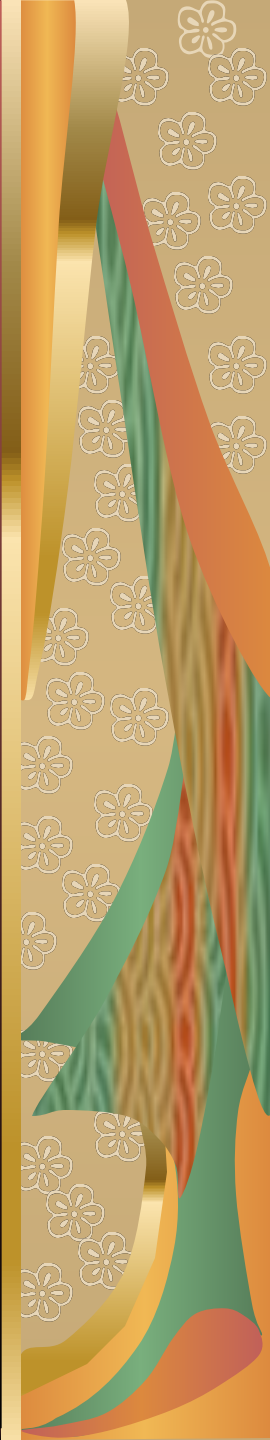
чтуржицет

По-польски

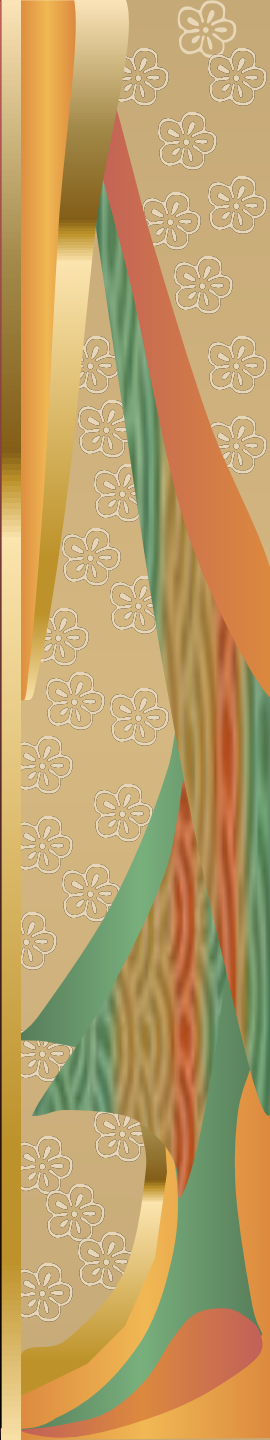
двадзесця

тршидзесци

чтэрдзесци



- 30, 50, 60, 70, 80. Но на наше сорок не похоже ни одно из них.
- Очевидно, слово сорок является не общеславянским, происходит не от общего для всех этих языков корня, а создано только у нас на Руси и только в русском языке.
- Мало того, судя по сходству остальных числительных во всех славянских языках, кроме русского, правильно будет допустить, что и у нас когда-то существовало для числа 40 слово, также похожее на них, что-то вроде сорокдцать или сорокдцать. Но затем по причинам, сейчас уже неясным, его вытеснило слово совсем другого происхождения – таинственное сорок.



Прежде всего мы часто сталкиваемся в древнерусских письменных документах с несколько особым значением его. Некогда оно было не числительным, а существительным мужского рода и означало особую меру счета дорогих мехов.

Читая древние грамоты и летописи, то и дело встречаешься с тогдашними сороками:

«...Да пять сороков соболя...», «Да еще двадцать семь сороков бобра...».

Это было особое существительное, применявшееся, однако, только при счете.



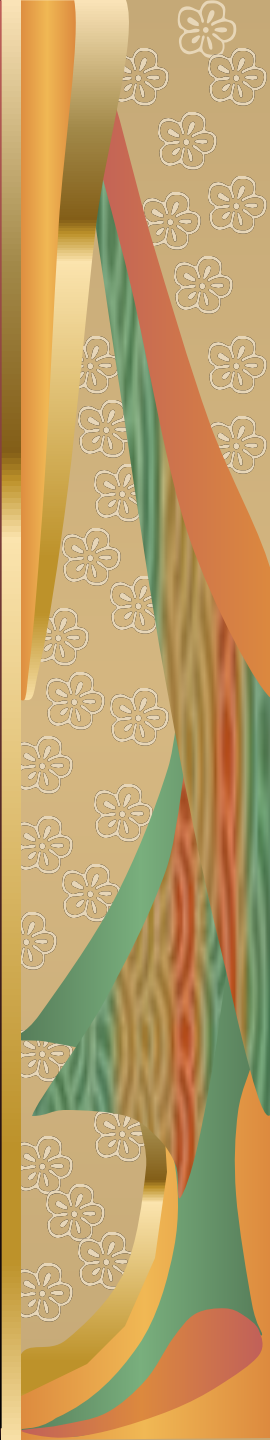
- Сколько же шкурок-единиц входило в сорок?

Этого мы в полной точности не знаем. Но нам известно, что из сорока драгоценных шкурок можно было как раз сшить одно из тогдашних мужских меховых платьев, по-видимому, длинный кафтан.

Можно думать, что и такой кафтан носил тоже название сорок. Это тем более вероятно, что мы и сейчас знаем один из видов одежды, обозначаемый этим названием. Это длинная ночная рубаха – сорочка.

Вероятно, в ее покрое или мерке сохранилось что-то от покроя той меховой одежды, на которую когда-то шел сорок соболей или куниц.

Весьма возможно, что на пошивку старинного мехового сорока шло примерно 40 собольих или куньих шкурок. И вот постепенно слово оторвалось от первого своего значения и приобрело второе: сорок стало значить уже не «кафтан из 40 шкур», а простое число: 40 шкурок. А затем – не 40 собольих шкурок, а 40 любых предметов вообще.



Пословицы.

- СОРОК
- Бабий век - сорок лет.
- Без узла и в сорок сажен вервь порвется.
- Дороги твои сорок соболей, а на правду цены нет.
- И один глаз, да зорек - не надобно сорок.
- Копейку в сорок узлов завязывает.
- Кто в двадцать лет не здоров, в тридцать не умен, а в сорок не богат, тому век таким не бывать.
- На одной заплате сорок дырок.
- Один светильник сорока людям светит.

